

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 97 (1979)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb) Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 73 - 965

Bern, Mittwoch, 28. März 1979
 Berne, mercredi, 28 mars 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 73 - 28. 3. 1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 297537-297592

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1153)

Gemeinschuldner: Gehret Heinz, geb. 30. April 1936, von Saanen BE, Vertreter, Scheffelstrasse 3, 8037 Zürich 10.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. April 1979.

8042 Zürich, den 21. März 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach 241, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich

(1158)

Gemeinschuldner: Wüst-Fankhauser Erwin, geb. 17. Januar 1939, von Wallisellen, Taxichauffeur, früher wohnhaft gewesen Glarnerstrasse 7, 8134 Adliswil, jetzt Lindenbachstrasse 19, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. April 1979.

8042 Zürich, den 23. März 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach 241, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich

(1159)

Gemeinschuldner: Knecht-Mühlethaler Urs, geb. 1946, von Zürich, Typograph, Brüglenstrasse 4, 8344 Adelswil ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. April 1979.

8494 Bauma, den 23. März 1979

Konkursamt Bauma:
 A. Kägi, Notar

Kt. Zürich

(1177)

Gemeinschuldner: Kadar Olivier, geboren 1929, ungarischer Staatsangehöriger, Maler, Büelenweg 9, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. April 1979.

8820 Wädenswil, den 26. März 1979

Konkursamt Wädenswil:
 Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1161)

Gemeinschuldner: Schumann-Steiner Fritz, geb. 1938, von Winterthur, Metzgermeister, Neuwiesenstrasse 10, 8400 Winterthur. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Fritz Schumann, Metzgerei», Neuwiesenstrasse 10, Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. April 1979.

8400 Winterthur, den 23. März 1979

Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Postfach 648, 8401 Winterthur

Ct. de Berne

(1160)

Faillite: Imprimerie Robert SA, 2740 Moutier.

Propriétaire de l'immeuble suivant:

Commune de Moutier

Feuillet n° 151 «Rue du Midi»: habitation-imprimerie n° 27, assise, aisance, d'une contenance de 4 a 48 ca et d'une valeur officielle de fr. 345 400.-.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Tout créancier peut requérir la liquidation ordinaire en effectuant une première avance de frais de fr. 5000.-.

Délai pour les productions: 17 avril 1979; pour l'indication des servitudes: 17 avril 1979.

Vente d'urgence

D'entente avec les créanciers hypothécaires et afin d'éviter le risque que comporterait une longue cessation d'activité de l'entreprise en faillite, l'administration de la faillite propose aux créanciers et aux actionnaires la réalisation anticipée - de gré à gré ou par voie d'enchères - des actifs dépendant de la masse en faillite, c.-à-d. des biens mobiliers libres (non revendiqués ou sous réserve de propriété) et de l'immeuble avec les accessoires, sur la base d'une offre.

Tout créancier ou actionnaire a également la possibilité de soumettre une offre d'achat global jusqu'au 7 avril 1979.

Si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 7 avril 1979, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des intéressés.

Les créanciers qui ont déjà produit dans la procédure concordataire sont invités à confirmer leurs productions, valeur 26 mars 1979. Ils sont dispensés de renouveler le dépôt des pièces justificatives.

Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous n° 290 102 sont révoquées avec cette publication.

2740 Moutier, le 26 mars 1979

Office des faillites de Moutier
 Le préposé: F. Voirol

Kt. Basel-Landschaft

(1163)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Stöcklin-Peter Eduard, geb. 1937, Kaufmann, Birmatstrasse 23, 4106 Therwil; Inhaber der Einzelfirmen Eduard Stöcklin, Restaurant BB-Grill, Claragraben 84, Basel, und HOTGA, Hotel- + Gastgewerbe-Treuhand Ed. E. Stöcklin, Birmatstrasse 23, Therwil.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1979.

Die Art des Verfahrens wird später bestimmt und publiziert.

4102 Binningen, den 28. März 1979

Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (1162)
 Gemeinschuldnerin: **Renotech AG**, Hauptstrasse 112, 9430 St. Margrethen.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1979.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Januar 1979): bis 19. April 1979.
 Das Konkursamt erachtet sich als befugt, das gesamte vorhandene Inventar bestmöglich freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen dagegen Einsprache erhebt. Kaufangebote sind an das Konkursamt zu richten.
 9435 Heerbrugg, den 23. März 1979 Konkursamt Unterrheinthal
 Berneckerstrasse 26

Ct. de Genève (1171)
 Failli: **Chassot Gabriel**, 23 février 1946 GE, entrepreneur, domicilié 2, rue des Caroubiers, à Carouge GE, associé dans la société en nom collectif «Les Fils de Louis Chassot», exploitant une entreprise de parqueterie et revêtement de sol, sis 9, rue Cavour, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1979.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 mars 1979.
 Délai pour les productions: 17 avril 1979.
 1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1172)
 Failli: **Chassot Jean-Marie**, 26 août 1939 GE, entrepreneur, domicilié 52, avenue d'Aire, à Genève, associé dans la société en nom collectif «Les Fils de Louis Chassot», exploitant une entreprise de parqueterie et revêtement de sol, sis 9, rue Cavour, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1979.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 mars 1979.
 Délai pour les productions: 17 avril 1979.
 1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1170)
 Faillie: **Isolysystem S.A.**, étude, pose et installation d'isolations en tous genres, notamment acoustiques et thermiques, pose de faux plafonds, parois mobiles et luminaires, ayant son siège 4, chemin de la Gravière, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1979.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 mars 1979.
 Délai pour les productions: 17 avril 1979.
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 381.091 sont révoquées par cette publication.
 1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud (1146)
 La faillite ouverte le 1^{er} mars 1979 contre **Szanto Andras**, maison Selco, chemin de la Tour Grise 26, Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 avril 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1200.-, cette faillite sera clôturée.
 1001 Lausanne, le 28 mars 1979 Office des faillites de Lausanne:
 H. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (1147)
 La faillite ouverte le 13 mars 1979 contre **Vurlod Jean-Claude**, rue des Artisans 10, à Clarens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 avril 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
 1820 Montreux, le 21 mars 1979 Office des faillites de Montreux:
 P. Marguet, préposé

Ct. de Genève (1174)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Etablissement Tubacier S.A.**, exploitation d'une entreprise de construction d'articles, meubles et appareils en tubes d'acier et autres métaux et vente de ces objets, ainsi qu'achat et vente d'objets similaires. Elle a pour but également achat, transformation et vente de bandages pour roues et d'articles de camping, ayant son siège 38, rue Carteret, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1979.
 Date de suspension de la liquidation: 26 mars 1979.
 Délai pour l'avance des frais: 9 avril 1979.
 Montant de l'avance: fr. 3000.-
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 372.894 sont révoquées par cette publication.
 1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern (1150)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Sydewa GmbH**, Decken- und Wandverkleidungen, Quartiergasse 13, 3013 Bern.
 Anfechtungsfrist: 6. April 1979.
 3000 Bern, den 21. März 1979 Konkursamt Bern

Kt. Bern (1154)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Horisberger Hanspeter**, kaufmännischer Angestellter, Brunnmattstrasse 24, Bern; unbeschr. haftender Gesellschafter der Konkursstiftung Firma Horisberger + Co., Howa-Häuser, Hopfenweg 5, Bern.
 Anfechtungsfrist: 6. April 1979.
 3000 Bern, den 22. März 1979 Konkursamt Bern

Kt. Basel-Stadt (1164)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Elumin AG, Münsterberg 1, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen die Inventur bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Inventur als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, den 28. März 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Thurgau (1178)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Läubli August**, 1947, von Ermatingen, Lohacker, 8362 Balterswil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 30. März bis 9. April 1979 im Büro des Betriebsamtes Fischingen in Dussnang zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist anhängig zu machen, ersiere beim Friedensrichteram Fischingen in Dussnang, letztere bei der Rekurskommission des Obergerichtes, 8500 Frauenfeld, andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt und erwachsen in Rechtskraft.
 8374 Dussnang, den 28. März 1979 Für das Konkursamt Münchenwil:
 Betriebsamt Fischingen
 in 8374 Dussnang

Ct. de Vaud (1149)
 Modification de l'état de collocation
 Failli: **Pilet Eric**, plâtrerie-peinture, chemin du Chasseron 2, à Lausanne.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions tardives de 1^{er} et 5^e classes.
 Il peut être consulté à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 7 avril 1979, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1001 Lausanne, le 28 mars 1979 Office des faillites de Lausanne:
 H. Rochat, substitut

Ct. de Genève (1175)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. l'état de collocation,
 2. l'état des revendications,
 3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. intenter action contre l'état de collocation,
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
Entreprise Générale & Architecture S.A., tous travaux d'architecture, de construction, d'installation, de rénovation et d'aménagement de bâtiments, ayant son siège route de Chancy sn., à Chancy GE (Réf. n° 1 et 2).

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 382.076 sont révoquées par cette publication.

Pisacane Myriam Renée née Paviet, 13 mars 1943 VD, commerçante, domiciliée 20, rue du Prieuré, à Genève, exploitant un commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Marie Myriam» sis 22, rue du Prieuré, à Genève, et une entreprise de mise à disposition de gardes de corps sis 20, rue du Prieuré, à Genève (Réf. n° 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1176)
 Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés à nouveau dès ce jour:
 1. l'état de collocation,
 2. l'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
 2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),
 sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:
Aubert Jean-Jacques Francis, 16 décembre 1950 VD, commerçant, domicilié 91, rue de Lausanne, à Genève, exploitant importation, exportation, commerce et courtage de montres, de bijouterie et d'articles de diverses natures sis 91, rue de Lausanne, à Genève (Réf. n° 1).

Simkhovitch Michel Lucien, 10 mai 1947 France, commerçant, domicilié 51, chemin des Semailles au Grand-Lancy, Genève, exploitant importation, exportation et vente de textiles à l'enseigne «Simco Diff» - «Boutique 45», sis 45, rue des Eaux-Vives, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (1148)
 Faillie: **Ateliers du Nord SA**, avec siège social à Chevenez.
 Sont déposés dès le 28 mars 1979:
 1. l'état de collocation,
 2. l'inventaire,
 3. l'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de dix jours, dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite,
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, le 16 mars 1979 Le préposé aux faillites:
 R. Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (1155)

Der Konkurs über die **Vibeconsult AG Industrial Consulting Engineers**, Seestrasse 25, Zollikon, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. März 1979 als geschlossen erklärt.

8034 Zürich, den 22. März 1979 Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Kt. Bern (1181)

Gemeinschuldnerin: **Bauco AG**, Hoch- und Tiefbau, Rosenmattstrasse 7, 3250 Lyss.

Datum des Schlusses: 20. März 1979.

3270 Aarberg, den 26. März 1979 Konkursamt Aarberg

Kt. Bern (1165)

Gemeinschuldner: **Graber Alain**, Technicauto, Molzgasse 18, Logengasse 11, geb. 11. Februar 1951, von Sigriswil, 2500 Biel.

Datum des Schlusses: 20. März 1979.

2500 Biel, den 22. März 1979 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. St. Gallen (1179)

Gemeinschuldner:
1. **Frishknecht Rolf**, Diepoldsauerstrasse 51, 9443 Widnau.
2. **Verlassenschaft Nagele Eduard sel.**, Hauptstrasse, 9430 St. Margrethen.

Verfügungen vom: 20. März 1979.

9000 St. Gallen, den 26. März 1979 Kantonaes Konkursamt

Kt. Aargau (1180)

Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 19. März 1979 das Konkursverfahren gegen **Birchmeier Rolf**, geb. 1953, von Würenlingen, Handel mit und Reparatur von Automobilen, in Wallenschwil, Zentrumstrasse 6, wohnhaft gewesen, gestorben am 31. August 1978, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 26. März 1979 Konkursamt Muri in Brugg

Ct. de Neuchâtel (1156)

La liquidation de la succession répuée de **Meier Bruno**, 1926, quand vivait domicilié à 2013 Colombier, chemin des Saules 3, exploitant un commerce d'imprégnation de charpentes sous la raison individuelle «Bruno Meier. Pro Charpent», à Yverdon, rue Chambion 13, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 21 mars 1979.

2017 Boudry, le 28 mars 1979 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (1173)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 26 mars 1979:

Faillite: **Proditel S.A.**, importation, exportation, vente en gros ou au détail, représentation, installation, réparation et transformation de tous appareils concernant l'électronique, le téléphone, la radio, la haute-fidélité, les amplificateurs et appareils similaires, acquisition et gestion de tous brevets et licences, ayant son siège 17, rue des Sources, à Genève.

1211 Genève, le 28 mars 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mcrmoud

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich (990')**Grundpfandverwertung**

Schuldner und Pfand Eigentümer: **Jobalund AG**, Poststrasse 100, 8957 Spreitenbach.

Steigerungstag: Freitag, den 18. Mai 1979, nachmittags 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Röseligarten, 8173 Riedt-Neerach.

Eingabefrist: 5. April 1979.

Auflagefrist: Die Auflagefrist der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ist vom 23. April 1979 bis am 2. Mai 1979 im Amtsslokal des Betreibungsamtes Neerach.

Grundpfand: In der Gemeinde Neerach gelegen: 1 Grundstück, Grundregisterblatt 805, Parzelle Nr. 42, Plan-Beleg 1973/48 mit zirka 106,12 Aren Wiesen in der Mettlen. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregister Niederglatt.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-

Verwertung: Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Range.

Steigerungszuschlag: Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 30 000.- bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir machen ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam. Juristische Personen haben bei Abgabe ihres ersten Angebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Dielsdorf im Sinne der Bundesbeschlüsse vorzulegen, dass entweder keine Bewilligungspflicht besteht oder dass eine Bewilligung erteilt worden ist.

8173 Neerach, den 16. März 1979 Betriebsamt Neerach:
Castagno

Kt. St. Gallen (1151)

Schuldnerin: **Handels- und Immobilien AG**, Tobelhofstrasse 20, 8044 Zürich.

Pfand Eigentümer: **Handels- und Immobilien AG**, Tobelhofstrasse 20, 8044 Zürich.

Ganttag: Mittwoch, den 23. Mai 1979, 14 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Riedtli, Seestrasse 35, 9403 Goldach.

Ende der Eingabefrist: 25. April 1979.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab: 1. Mai 1979.

Grundpfand: Grundstück Nr. 603, bestehend in 27273 m² Wiesc. Weg, Böschung in den Stelzenreben Goldach, amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. Juni 1974 Fr. 1 636 000.- und Grundstück Nr. 1206 bestehend in: 913 m² Wiese und Weg am Nelkenweg, Goldach, amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. Juni 1974 Fr. 55 000.-

Betriebsamtliche Schätzung: Grundstücke Nr. 603 und 1206 total Fr. 680 000.-

Vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, von Fr. 20 000.- zu leisten.

Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9403 Goldach, den 19. März 1979 Betriebsamt Goldach

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (1182)

Debitore: **Cosmos Import Export di Zeis-Gervasoni Silvana**, Lugano.

Data del decreto di moratoria: 15 marzo 1979.

Durata della moratoria: 4 mese.

Commissario del concordato: **Niccolò Lucchini**, lic. oec. publ., via Pretorio 7, 6900 Lugano, tel. 091 23 54 71.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta 15 marzo 1979).

Adunanza dei creditori: martedì 19 giugno 1979, ora 14.30, presso la pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, il 28 marzo 1979 Il commissario del concordato:
Niccolò Lucchini, lic. oec. publ.

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Fribourg (1166)

Débiteur: **Curat Philippe**, entreprise de maçonnerie et de carrelage, à Belfaux.

Par ordonnance du 5 mars 1979, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 9 avril 1979, le sursis concordataire accordé au débiteur.

1700 Fribourg, le 23 mars 1979 Le commissaire: D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites

Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. de Berne (1168)

Dans sa séance du 26 mars 1979, le président du Tribunal II eo du district de Moutier a révoqué le sursis concordataire accordé à l'Imprimerie **Robert SA**, 2740 Moutier.

L'assemblée des créanciers prévue pour le jeudi 5 avril 1979 n'aura pas lieu.

La faillite a été prononcée; voir publication sous ouvertures de faillites.

2740 Moutier, le 23 mars 1979 Le commissaire au sursis:
Ph. Rérat

Ct. Ticino (1157)

Il pretore del distretto di Bellinzona notifica di aver oggi decretato la revoca immediata della moratoria concordataria concessa il 13 ottobre 1978 alla ditta **Sovel SA**, con sede in Bellinzona (indirizzo: Giubiasco).

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, ogni creditore può chiedere l'immediata dichiarazione del fallimento (art. 309 LEF).

L'adunanza dei creditori prevista per lunedì 26 marzo 1979 è annullata.

6500 Bellinzona, il 21 marzo 1979 Il pretore:
D. S. Rossi

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

297537. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1978. Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172775. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1978 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

XILIN

297538. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1978. Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1978 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

OZIN

297539. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1978. Michel Deville, Villa «Hernancia», 1181 Bursins. - Fabrication et commerce.

Compléments alimentaires à base d'oligo-éléments. (Cl. int. 29. 30)

OLIGAL

297540. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171141. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1978 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

SULFADUOZIN

297541. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171145. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1978 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

VISACYL-MEPHA

297542. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171146. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1978 an.

Vitaminhaltige, pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

VITADERMIN-MEPHA

297543. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige, pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

VITANEURIN-MEPHA

297544. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171148. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1978 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

VITERAL-MEPHA

297545. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172855. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1978 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

MEPRISOLON-MEPHA

297546. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1978 an.

Prednison-Präparat. (Int. Kl. 5)

MEPRISON-MEPHA

297547. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978. Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4143 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172857. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1978 an.

Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 5)

MEPRO-MEPHA

297548. Hinterlegungsdatum: 2. November 1978. Fritz Keller AG, chemische Fabrik, in der Auen, 8617 Mönchaltorf. - Fabrikation und Handel.

Hauptpflegemittel. (Int. Kl. 3)

FRIKE SKINFIT

297549. Date de dépôt: 17 novembre 1978. Manufacture d'horlogerie Rayville S.A. Montres Blancpain, 2613 Villeret. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173249. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 novembre 1978.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

COEURJOY

297550. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Apparate, Maschinen und Anlagen zur industriellen Beseitigung von Schadstoffen. (Int. Kl. 7. 9. 11)

DESODEX

297551. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Apparate, Maschinen und Anlagen zur industriellen Beseitigung von Schadstoffen. (Int. Kl. 7. 9. 11)

EX-SEPAR

297552. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Apparate, Maschinen und Anlagen zur industriellen Beseitigung von Schadstoffen. (Int. Kl. 7. 9. 11)

SONOX

297553. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173724. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

MILLICORTEN

297554. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174000. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SILENIL

297555. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174555. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Kupferhaltige Erzeugnisse, nämlich Pflanzenschutzmittel, Insekten-
vertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämp-
fungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei
Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desin-
fektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

PHYTOCUIVRE

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung
erneuert.

297556. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174590. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeiz-
mittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).
(Int. Kl. 1, 5)

FANERON

297557. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saat-
beizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmit-
tel). (Int. Kl. 1, 5)

NOGOS

297558. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saat-
beizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmit-
tel). (Int. Kl. 1, 5)

TENORAN

297559. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174751. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-
te. (Int. Kl. 5)

MILLICORTENE

297560. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174757. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

IRGAZIN

297561. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Chemisch-technische Produkte und Haushalt-Chemikalien, insbe-
sondere Möbelreinigungs- und Politurmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

GY-POL

297562. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 175102. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-
te. (Int. Kl. 5)

APRELIX

297563. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 175103. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

GLY-CORAMIN

297564. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 175104. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Novem-
ber 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-
te. (Int. Kl. 5)

NEPRILEX

297565. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
Airwick AG (Airwick S.A.) (Airwick Limited), Webergasse 34,
4058 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 174588. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. No-
vember 1978 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saat-
beizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmit-
tel). (Int. Kl. 1, 5)

BILOBRAN

297566. Hinterlegungsdatum: 9. November 1978.
Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

KEPZYN

297567. Hinterlegungsdatum: 9. November 1978.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca
and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen. - Fabri-
kation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173370. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1978 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

TICONI

297568. Hinterlegungsdatum: 8. November 1978.
ELCO Papier AG vormals J.G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274-276,
4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel.

Schreib-, Notiz-, Mal- und Zeichenhefte. (Int. Kl. 16)

ELCO RINGFIX

297569. Hinterlegungsdatum: 2. November 1978.
G.H. Endress & Co., Kluserstrasse 37, 4054 Basel. - Fabrikation
und Handel.

Geräte der Mess-, Steuer-, Regel- und Anzeigetechnik, insbeson-
dere elektronische Messgeräte, Grenzschalter und Regler für Ni-
veau, bzw. Füllstand. (Int. Kl. 9)

ECOPILOT

297570. Date de dépôt: 9 novembre 1978.
World Wildlife Fund, Bellerivestrasse 10, 8008 Zurich. - Fabrication
et commerce.

Bateaux et leurs parties. (Cl. int. 12)

PANDAMARAN

297571. Hinterlegungsdatum: 14. November 1978.
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik,
8266 Steckborn. - Fabrikation und Handel.

Nähmaschinen, Handstrickapparate, Bügelmangen und Bügelpres-
sen; Bestand- und Zubehörtteile zu allen vorerwähnten Waren.
(Int. Kl. 7)

BERNETTE

297572. Hinterlegungsdatum: 14. November 1978.
Marcus V. Seewer, Zieggelfeldstrasse 25, 4600 Olten. - Fabrikation
und Handel.

Eieröffner. (Int. Kl. 21)

EGG - CELLENT

297573. Hinterlegungsdatum: 14. November 1978.
Norpe Oy, Teollisuustie 7, Porvoo 10 (Finnland). - Fabrikation und
Handel.

Kühlanlagen, Kühlmöbel, Kühlräume und Saunaöfen. (Int. Kl. 11)

NORPE

297574. Date de dépôt: 14 novembre 1978.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil.
 - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3, 5)

GRAND SLAM

297575. Date de dépôt: 15 novembre 1978.
Les fils d'Auguste Maillefer, société anonyme à Ballaigues, 1338 Ballaigues, - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173776. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1978.

Tous les instruments, appareils et machines destinés à l'art dentaire. (Cl. int. 10)

ISODROME

297576. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.
Soltex Polymer Corporation, 3333 Richmond, Houston (Texas, USA) - Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze, insbesondere Polyolefine. (Int. Kl. 1, 17)

FORTIFLEX

297577. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.
Soltex Polymer Corporation, 3333 Richmond, Houston (Texas, USA) - Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze, insbesondere Polyolefine. (Int. Kl. 1, 17)

FORTILENE

297578. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.
Astra-Sjoco Aktiebolag, Göteborg (Schweden); Korrespondenzadresse: Kärragatan 5, Mölndal (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstliche Glieder, Augen und Zähne). (Int. Kl. 10)

EXUDRAIN

297579. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Antistatika und Bakterizide für gewerbliche Zwecke; Autowaschmittel, Reinigungsmittel; Wachse für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 4)

MICROFINISH

297580. Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.
Standard Telephon und Radio AG, Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich; Korrespondenzadresse: Seilerstrasse 8, 3001 Bern. - Fabrikation und Handel.

Elektrische Steuergeräte, Kreuzschienenverteiler. (Int. Kl. 9)

ODILOG

297581. Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.
Midro GmbH, Palmenstrasse 1, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medikamente. (Int. Kl. 5)

MIDRO-CAPS

297582. Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.
Striebig AG, Grossmatte 26a, 6014 Littau. - Fabrikation und Handel.

Mechanische, elektrische und elektronische Holzbearbeitungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

STRIEBIG

297583. Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.
Synthes AG, Chur, Grabenstrasse 15, 7002 Chur. - Fabrikation und Handel.

Künstliche Knochen für medizinische Ausbildung (Übungsmaterial). (Int. Kl. 10)

SYNTHES

297584. Hinterlegungsdatum: 21. November 1978.
Key Pharmaceuticals, Inc., 50 N.W. 176th Street, Miami (Florida, USA) - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173858. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1978 an.

Penicillin- und Sulfamid-Tabletten. (Int. Kl. 5)

HYASORB

297585. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, London W.C. 2 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Winthrop House, 2, St. Mark's Hill, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173255. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1978 an.

Eisen enthaltende medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

FERGON

297586. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
Paul Schaller AG, Stauffacherstrasse 60, 3014 Bern. - Fabrikation und Handel.

Kühl- und Tiefkühlanlagen, Kühl- und Tiefkühlmöbel. (Int. Kl. 11)

GASTROFRESH

297587. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
Paul Schaller AG, Stauffacherstrasse 60, 3014 Bern. - Fabrikation und Handel.

Kühl- und Tiefkühlanlagen, Kühl- und Tiefkühlmöbel. (Int. Kl. 11)

GASTROTEC

297588. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
Airfix Plastics Limited, 81, Windmill Road, Sunbury-on-Thames (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Küchengeräte und -behältnisse, einschliesslich Schüsseln, Krüge, Messbecher, Mess-Schalen, Mess-Löffel, Misch-Löffel, Trichter, Siebe, Sireuer, Raffeln und Pressen, Ausstechformen, Teigrädr, Schwingbesen, Schaber, Pinsel und Kästen für Küchenutensilien, Geräteboxen. (Int. Kl. 6, 20, 21)

COOKS COMPANIONS

297589. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
AGA Aktiebolag, Lidingö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Kälteanlagen, Gefrierarüstungen, vorfabrizierte, isolierte Bauteile für Kühlräume. (Int. Kl. 11, 17)

AGA

297590. Hinterlegungsdatum: 22. November 1978.
Piniol AG, Winkelstrasse 12, 6048 Horw. - Fabrikation.

Arzneimittel für die Behandlung von trockener Haut. (Int. Kl. 5)

DERMINIOL

297591. Hinterlegungsdatum: 23. November 1978.
Hollister Incorporated, 211 East Chicago Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, medizinische und klinische Apparate, Geräte und Instrumente, einschliesslich deren Teile und Zubehör; Einrichtungen, Apparate und Geräte für Laborzwecke; Artikel für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5, 9, 10)

HOLLIGARD

297592. Date de dépôt: 23 novembre 1978.
L.E. Michel S.A., 4, Route de Rcens, 1008 Prilly. - Fabrication.

Boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour fabriquer des boissons. (Cl. int. 32)

PIKO

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan au 31 décembre 1978
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	35 314 411.93	Engagements en banque à vue	8 081 030.92
Avoirs en banque à vue	23 008 765.15	Engagements en banque à terme	23 725 744.82
Avoirs en banque à terme	60 369 932.11	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 825 974.92
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 345 287.01	Créanciers à vue	52 042 555.27
Effets de change et papiers monétaires	13 016 856.87	Créanciers à terme	109 265 521.99
- dont réceptions et bons du trésor	—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	82 927 815.10
Comptes courants débiteurs en blanc	3 092 347.52	Autres passifs	6 880 672.18
Comptes courants débiteurs gagés	30 586 509.93	Capital	20 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	8 069 907.41	Réserve légale	3 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	5 023 060.42	Autres réserves	3 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	38 164 854.86	Solde reporté de l'exercice précédent	285 721.59
- dont garantis par hypothèques	11 687 832.29	Bénéfice de l'exercice	1 037 330.09
Titres	13 738 797.16		1 323 051.68
Participations permanentes	451 900.—		
Autres actifs	4 551 140.91		
	227 318 576.86		227 318 576.86
Etat des titres			
	Fr.		Fr.
Obligations suisses	63 840.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	6 712 715.05
Obligations étrangères	13 574 452.16	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 671 622.80
Actions et autres titres suisses	68 100.—	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 671 562.80
Actions et autres titres étrangers	32 405.—		
	13 738 797.16		
Etat des participations permanentes			
	Fr.		
Actions et autres titres suisses	401 900.—		
Actions et autres titres étrangers	50 000.—		
	451 900.—		
Montant des actifs étrangers			
	Fr.		Fr.
- dont avoires en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	37 306 792.74		171 910 068.84
- dont avoires en banque à plus de 90 jours d'échéance	14 024 645.10		

Compte de pertes et profits de l'exercice 1978

Charges		Produits	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	9 544 691.94	Intérêts créanciers	13 342 943.47
Commissions	79 732.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 141 204.97
Organes de la banque et personnel	3 924 047.70	Commissions	5 268 078.33
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	144 614.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	373 692.31
Frais généraux et frais de bureau	3 798 316.45	Produit des titres	57 016.08
Impôts	792 096.30	Produit des participations permanentes	250.—
Pertes, amortissements et provisions	892 280.28	Divers	29 924.40
Bénéfice net	1 037 330.09		
	20 213 109.56		20 213 109.56

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Banque d'Investissements Privés, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 23 avril 1979, à 11 h. 30, au siège social, 7, place de l'Université, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.
2. Examen du bilan et du compte de pertes et profits.
3. Affectation à donner aux résultats sociaux.
4. Décharge à donner aux administrateurs et aux vérificateurs des comptes.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée devront déposer leurs titres au siège social avant le mercredi 18 avril 1979.

Genève, le 23 mars 1979

Le conseil d'administration



Crédit Commercial de France (Suisse) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 18 avril 1979, à 11 h., au siège de la société, 6-8, place Longemalle, à Genève.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée, liste de présence.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 12 avril 1978.
3. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1978.
4. Examen du bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1978.
5. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des bilan et compte de profits et pertes et du rapport de gestion du conseil d'administration.
7. Votation de l'utilisation du bénéfice.
8. Décharge aux organes de la banque.
9. Elections statutaires.
10. Questions diverses.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque.

Genève, le 23 mars 1979

Le conseil d'administration

Latonia Investment Company, SA

Convocation

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 24 avril 1979, à 11 h. 30, à Genève, 98, rue de St-Jean, salle D, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des rapports et des comptes. Décharge à l'administration. Affectation du solde du compte de pertes et profits.
4. Ratification de la cooptation d'un administrateur.
5. Election des vérificateurs des comptes.

Un quorum de 50% du capital-actions étant requis pour que l'assemblée puisse délibérer valablement, Messieurs les actionnaires sont instamment priés d'annoncer leurs actions et de se faire représenter s'ils ne peuvent prendre part eux-mêmes à l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au mardi 17 avril 1979 auprès des banques suivantes:

Citibank NA, Panama	MM. Hentsch & Cie, Genève
The Royal Bank of Canada, Montreal	Lombard, Odier & Cie, Genève
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris	Mirabaud & Cie, Genève
Banque de l'Indochine et de Suez, Paris	Pictet & Cie, Genève
MM. Bordier & Cie, Genève	Ferrier Lullin & Cie SA, Genève
Darier & Cie, Genève	

Le rapport d'exercice, le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport des vérificateurs pourront être consultés par les actionnaires auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Paris, ainsi qu'auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le jeudi 12 avril 1979.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monats-
schrift «Die Volkswirtschaft» («La Vie économique»).

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue
mensuelle «La Vie économique» («Die Volkswirtschaft»).

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Les actionnaires sont convoqués en
Assemblée générale ordinaire

le lundi 9 avril 1979 à 10 h. 30
à la
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.
Genève, 6, rue de Hollande

Ordre du jour

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au Conseil d'administration.
5. Elections au Conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. à Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, du 28 mars au 6 avril 1979 à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est à disposition des actionnaires à partir du 28 mars 1979 au siège de la banque et auprès de ses succursales.

Genève, le 21 mars 1979

Le Président du
Conseil d'administration
B. de Margerie

Société Financière de Genève, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 avril 1979, à 14 h. 30, chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, Corratierie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votation sur les comptes, le rapport de gestion, la décharge à l'administration, l'emploi du bénéfice net.
4. Election des contrôleurs des comptes.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du solde disponible seront tenus à la disposition des actionnaires dès le jeudi 12 avril 1979, au siège de la société, 15, rue de la Cité, à Genève. Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au mardi 17 avril 1979, auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA
Lugano

I Signori azionisti sono convocati per la

assemblea generale ordinaria

che avrà luogo venerdì 20 aprile 1979, alle ore 14.30, presso l'Hotel Excelsior, riva Vela 4, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1978 e presentazione dei conti.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione ed alla direzione.
4. Decisione relativa alla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

Il bilancio ed il conto economico chiusi al 31 dicembre 1978 ed il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione dei signori azionisti presso la sede sociale.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea o farsi rappresentare, devono depositare le loro azioni presso la sede a Lugano o la succursale di Murialto o altre banche svizzere entro il 13 aprile 1979.

Lugano, il 21 marzo 1979

Il consiglio di amministrazione

Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

(Sostituisce ed annulla quello apparso precedentemente)

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 12 aprile 1979, alle ore 11.30, nei locali della sede dello Sportello avanzato di Bioggio, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul 59° esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1978; Rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili.
4. Delibera sull'immediata convocazione di un'assemblea straordinaria che avrà le seguenti trattande:
 - a) aumento del capitale sociale da fr. 20.000.000.- a fr. 21.000.000.-, mediante liberazione in contanti;
 - b) approvazione del nuovo statuto.
5. Nomine statutarie.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 5 aprile 1979 presso la sede della Banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 2 aprile 1979 presso la sede della Banca in Lugano.

Lugano, il 22 febbraio 1979

CSC Costruzioni Stradali e Civili SA
Strassen- und Tiefbau AG
Construzioni Routières et Civiles SA

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti.

I Signori azionisti della CSC Costruzioni Stradali e Civili SA sono convocati per martedì 10 aprile 1979, alle ore 15, presso la sede sociale in via S. Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1978.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1978 e proposte circa il risultato d'esercizio.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Delibere sugli oggetti precedenti.
5. Scarico agli amministratori e all'ufficio di revisione.
6. Nomina del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
7. Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 23 marzo 1979

Per il consiglio d'amministrazione:
Il presidente: Dr. B.M. Egli

grands magasins
au grand passage sa
genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi 11 avril 1979, à 10 h. 30, au siège de la société, 6^e étage, 50, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1978, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1978.
2. Décision sur la répartition du bénéfice.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nominations.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 2 avril 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre le dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 6 avril 1979 au Crédit Suisse ou à l'Union de Banques Suisses ou au secrétariat de notre société, 50, rue du Rhône, Genève.

Genève, le 16 mars 1979

Au nom du conseil d'administration
Le président: J. de Wailly

Grands Magasins Innovation SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 11 avril 1979, à 16 h., en la salle 127 du Palais de Beaulieu, Lausanne.
(Parking dans les jardins du Comptoir Suisse.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1978, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1978.
2. Décision sur la répartition du bénéfice.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nominations.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires dès le 29 mars 1979 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 6 avril 1979, auprès du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses ou de la Société de Banque Suisse à Lausanne.

Lausanne, le 27 mars 1979

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!



BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

CONVOCAZIONE DEGLI AZIONISTI

I signori azionisti sono convocati alla

106.a ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

indetta per lunedì 9 aprile 1979, alle ore 11.00, presso l'Albergo Splendide Royal, Riva Caccia 7, a Lugano.

ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1978.
2. Relazione dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Scarico al Consiglio di Amministrazione e alla Direzione.
6. Nomine statutarie.
7. Modifica degli art. da 9 a 17 e 24 dello Statuto.

A partire dal 30 marzo 1979 gli azionisti potranno prendere visione, presso la sede centrale e le nostre succursali, della relazione d'esercizio comprendente il rapporto di gestione, il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto dei revisori e le proposte riguardanti il riparto degli utili, come pure del testo delle richieste modificative statutarie.

Agli intestatari di azioni nominative, iscritti nel registro delle azioni il 23 marzo 1979, la relazione d'esercizio verrà recapitata per posta unitamente a un biglietto d'ammissione personale. Nel periodo fra il 23 marzo e il 9 aprile 1979 non verranno effettuate iscrizioni nel registro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvisi rappresentare da altro azionista, potranno ritirare il biglietto d'ammissione entro il 5 aprile 1979 presso la sede centrale o una succursale, contro deposito delle azioni o consegna di un documento comprovante il deposito delle stesse presso un'altra banca.

Per il Consiglio di Amministrazione
Il Presidente: Avv. Dott. E. Tenchio
Lugano, 12 marzo 1979



Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera

Dividende für 1978

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 27. März 1979 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf den Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert festgesetzt auf

Fr. 10. —

An den Schweizerbörsen werden die Namenaktien ab 28. März 1979 und die Inhaberaktien und Partizipationsscheine ab 3. April 1979 ex Dividende gehandelt.

Die Dividende wird am 3. April 1979 wie folgt ausbezahlt:
brutto Fr. 10. —
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 3.50
Fr. 6.50

Inhaberaktien, Partizipationsscheine

Die Coupons Nr. 35 ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen sind ab 3. April 1979 spesenfrei an sämtlichen Schaltern unserer schweizerischen Niederlassungen zahlbar.

Namenaktien

Die Dividendenanweisungen werden durch die Post zugestellt und können an allen Schaltern unserer schweizerischen Niederlassungen eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende dieser direkt zu Gunsten des Aktionärs überwiesen.

Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs

Remboursement d'obligations Emprunt 3½% de 1956

Les 55 obligations de fr. 1000.—, représentant l'amortissement contractuel de fr. 55 000.— au 30 juin 1979, sont remboursées par tirage au sort ce jour:

N°	17	22	34	39	45	54	57	163	169	171
	196	206	235	244	255	265	277	295	307	318
	323	349	357	390	412	447	456	506	518	532
	541	567	578	588	609	622	649	656	657	680
	709	717	733	739	740	855	865	868	887	892
	934	938	950	957	962					

Neuchâtel, le 22 mars 1979

Sarganserländische Bank

Flums Sargans
Bad Ragaz Unterterzen

Dividende pro 1978

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. März 1979 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 mit Fr. 10.— brutto pro Aktie, abzüglich Fr. 3.50, 35% eidg. Verrechnungssteuer, somit mit netto Fr. 6.50 pro Aktie ab 26. März 1979 an den Schaltern unserer Bank spesenfrei zahlbar und zwar für die Inhaber- und Namenaktien gegen Coupon Nr. 9.

Flums, den 24. März 1979 Sarganserländische Bank

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

ACOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschlikon TG

Magn. Datenträger Farbänder
Plastik-Karten Organisationsmittel
Magnetkontokarten EDV-Mobilar

Zu verkaufen:
neuwertige Buchungsmaschine
Ruf Intracont 54
Modell 603 T
in Betrieb seit 1. Januar 1974.
Preis nach Vereinbarung.
Tel. 041 22 82 22

doro Telefon-Beantworter
Verlangen Sie Unterlagen bei der
Generalvertretung:
ELWET
Elwet AG, Bahnhofstrasse 53,
5430 Wettingen, Tel. 056 / 26 47 47

SAECKE / EMBALLAGEN
aus Polypropylengewebe
die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Wir gewähren kurz- und mittelfristige
Finanzierungen
hauptsächlich gegen hypothekarische Sicherheit.
Anfragen sind erbeten an
Postfach 1003, 6901 Lugano.

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.— bis Fr. 30 000.— ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:
Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt.
Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich beschlagnahmen.
Tel. (061) 72 18 89
Briefadresse:
B. Steinhilf
Mittweg 73
4144 Arlesheim

Fenster-ventilatoren ANSON

sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flach und geräuschlos. 220 V.
ANSON 250 m³/h 108.—
ANSON 650 m³/h 265.—
ANSON 1100 m³/h 395.—
ANSON 1500 m³/h 610.—
Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG, 8003 Zürich
Aegerlienstr. 56, 01 359512

Wir suchen
Mehrfamilienhäuser
für Eigenbedarf und für Kundenaufträge im Raume Basel sowie in anderen grossen Städten (inkl. Agglomerationen). Wir garantieren eine seriöse Geschäftsabwicklung.
Angebote erbeten an:
T Testina Basel AG
Steinengraben 28, Basel
Tel. 061 22 80 40 Int. 30

Inserate erschliessen den Markt

PLASTOREX
Ihr Fabrikant für Büromaterialien und Werbearbeitel aus Plastik
1023 Crissler
Tel. 021 35 60 95

Buchen mit
NCR-REBUILT
Klasse 31-36
Verkauf/Miete
Rebma Suter AG
Zürich, Tel. 01 33 66 36

ZETTLER
Telefonbeantworter
Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell
Beratung · Miete · Verkauf · Service:
Telion AG, Albsriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert
Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!
Farbbänder
für alle Schreib- und Rechenmaschinen
Mindestbezug 20 Bänder

	Preis je per Stück und Porto				
20	50	100	500	1000	
Seide	5.50	4.00	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2.00	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.00	3.50	3.30	3.10	3.00
IBM 72 Nylon	6.50	6.00	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C. Hermes 808 u.					
Remington SR 101 usw.	5.50	5.35	5.20	5.00	4.65
IBM Korrekturband 82 C 5.35	5.00	4.80	4.60	4.50	

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.
Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77